





**"Glas Naroda"**  
(A Corporation)  
Owned and Published by  
**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
Frank Sakse, Resident L. Benedik, Trezor.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 West 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

**"GLAS NARODA"**  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja za Ameriko in	Za New York za celo leto	\$7.00
Kanada	Za pol leta	\$3.50
Na pol leta	Za inosestvanje za celo leto	\$7.00
Na četrt leta	Za pol leta	\$3.50

Advertisement on Agreement  
Subscription Yearly \$6.00

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenem nedelj in praznikov

**"GLAS NARODA"**, 216 W. 18th Street, New York, N. Y.  
Telephone: CHelsea 3-1242

# Iz Slovenije.

## ZLOBNA ROKA PO-ZIGA

Ze od leta 1934 je bilo vsako pomlad v maju okrog Semiča več požarov tako, da so legli ljudje vsako noč v strahu k počitku. Tezka slutnja se je uresničila. V ponedeljek, 10. maja zvečer je začelo biti plat zvana in kmalu so bile vse bližnje vasi na nogah. Gorela je vinska klet na Vrtači, last posestnika Matije Severja iz Sei pri Sv. Duhu. Gasiti je prihitelo tako jmnogo ljudi, a žal ni dalo nič rešiti, ker ni bilo v bližini vode. Uničena je vsa vinska posoda in pijača, da ima lastnik nad 20,000 Din škoda, zavarovan je bil pa baje samo za 5,000 Din.

V torek ponoči je pa opazil G. Pustoverh, da se iz župničkovega poda kadi. Takoj je poklical ljudi in obvestil župnika. Kmalu je bilo vse poslopje v plamenih. Semiška gasilska četa je takoj prihitela z brizgalno, delovala sta tudi dva hidranta in kmalu so prispeli še gasilci iz Stranske vasi s svojo dobro motorno brizgalno, toda rešiti se ni dalo nič. Obvarovati so mogli le sedna poslopja in pa župnikov kozolec, ker mu je ogenj uničil poleg poda tudi seno, tako da nima kaj pokladati živini.

Pri podu je bila tudi shramba za poljedelsko orodje, boljše vozove in konjsko opremo. Tudi vse to je zgorelo. Sreča v nesreči je bila, da ni pihal veter, sicer bi bil Semič danes žalostno pogorišče. Pod je bil krit z opeko, pa ga vendar ni bilo mogoče rešiti, ker ga je zlobna roka zažgala spodaj na več krajih. Zavarovan je bil za 40,000 Din, škoda pa znaša nad 120,000 Din. Zanimivo je, da je neki Rantlov Jože pred 48 leti na istem kraju zažgal pod.

Orožniki so pridno na dela, da žizlede požigale. Upamo, da se ne bo dolgo skrival, posebno če bodo tudi orožniki pomagali ljudem izslediti ga.

**SODNI DAN V GORICAH**  
Ljubljana, 10. maja. V začetku maja so miroljubni vaščani v Goricah pri Golniku doživeli sodni dan. Vsaj stare ženice, ki se pripravljajo samo še na slovo iz tega na oni boljši svet, so trdile, da je

bilo kakor na sodni dan, ko je eno samo noč gospodovala v vasi tolpa brezposelnih, ki je napovedovala in izvajala boj proti vsem, ki niso njeni brezposelnim, in sicer pod vodstvom najpogumnejšega med njimi, ki se je oklical za abesinskega cesarja in ukazal, da se morajo njegova povelja brez ugovora izpolniti.

Pred sodnikom g. Gorečanom v Ljubljani ta tedaj tako drzna četa brezposelnih ni kazala posebnega junaštva. Najbolj nedolžnega se je delal glavni obtoženeц Oselj, Prav spretno se je prikazal kot žrtev, ki ne more dobiti dela. Njegov kazenski list je pa pričal, da se rad pretepa. Z njim so sedeli na zatožni klopi še sbojcevniki. Pet jih je bilo. Četa pa ni bila cela, manjkalo jih je še pet, ki se niso odzvali vabu sodnije in jih bodo morali orožniki poiskati in jih privedi si silo v Ljubljano.

Tisto nedeljo v začetku maja so se torej brezposelni zbrali v Goricah in kdo ve, kaj jim je šinilo v glavo, da so napovedali vojno vsem, ki niso naklonjeni brezposelnim. Po več letih raijah v Ljubljani so se številni brezposelni zatekli na deželo, kjer seveda niso nehali biti brezposelni, temveč so se bolj živo spoznali, da brezposelnih nihče ne mara, posebno napeto razmerje pa vlada med njimi in domačimi kmečkimi fanti, ki dan za dnem trdo delajo in se jim zdi krivično, da so na svetu mladi ljudje, ki ne sejejo in ne žanjejo, pa kljub temu žive.

V gostilni pri Kleindienstu se je bitka začela. Brezposelnim je stopilo vino hitro v glavo, ker so imeli prazne železce. Napad se je začel z razbijanjem po mizi. Neki brezposelni je imel v robu zaviti kamen, s katerim je tolkel po mizi in grozil vsem zaposlenim. Prva žrtev je bil zaposleni Ivan Žepič, katerega je četa brezposelnih zavlekla v čzo in ga neusmiljeno pretepla. Na srečo je Žepič zbežal na podstrežje, sicer bi danes ne dihal več. Potem, ko so brezposelni razbili vse šipe v gostilni in precej kozarcev in stolov, so jurili spečo vas. Oboroženi so bili s kamenjem. Poveljeval je eden izmed njih, ki se je imenoval za abesin-

skega cesarja, čigar povelja se morajo brez pogoja izvršiti. Napad na vas je bil strašen, toda prelita ni bila niti kapljica krvi, pač pa so bile pobite vse šipe v vasi in razdejane so bile strehe in oknice. Niti župnišču niso prizanesli, ki so ga šturmali z bojnimi kriki, da so komunisti in da bodo vse pobili.

Junaki so nehali biti junaki, kakor smo že rekli, ko so sedeli pred sodnikom. Trdili so, da so bili izvini in prvi napadeni od domačih zaposlenecv. Priče so pripovedovale, kako so zvenketale šipe in kako so žene in dekleta trpetale za okni, misleč, da bo vsega konec. Kljub zatrjevanju, da se nedolžni, so bili obtoženci razen enega vsi obsojeni. Oslje je dobil 2 meseca in pol strogega zapora, Mahovec 2 meseca zapora, Tavčar 2 meseca in 10 dni, Vidmar 20 dni in Likar 14 dni zapora. Plačati morajo vso škodo, ki jo je vsa utrpela zaradi njihovega bojnega pohoda. Enajst kmetov je bilo oškodovanih za okrog 2000 Din. Premlatenemu Žepiču morajo pa kupiti novo obleko. Kazen so vsi sprejeli, skoraj veseli so bili, da se je njihov vojni pohod proti vsem, ki niso naklonjeni brezposelnim, tako končal.

**HITROST ČLOVEKA IN ŽIVALI.**  
Človek prehodi po hodnem koraku 3 km na uro. Če hodi hitreje, lahko prehodi 4 ali celo 5 kilometrov. Na hoduljah, kakršne rabijo prebivalci Landes v Franciji, lahko prehodi človek 7 kilometrov na uro. Tekalč prehote povprečno 16 kilometrov na uro.

Mnogo hitreje so seveda živali. Konj preteče v kasu 12 do 14 km na uro, v galopu pa 16 do 28 km. Velblod, na katerem sedi človek z lahkim tovorom, koraka s hitrostjo 7 do 8 km na uro, če ga pa poženš, preteče tudi 1-9 km na uro. Še hitrejši je slon, o katerem navadno mislimo, da je okoren in počasen. Slon preteče na uro do 25 km. Za najhitrejši živali veljata antilopa in gazela, ki pretečejo na uro do 96 km. Njima sledi bivol s 56 in lev z 48 km.

**Advertise in "Glas Narodz"**

## RAZVOJ TELEFONA.

K razvoju telefona je zanimivo omeniti nekaj števil iz leta 1887. Takrat je bilo v Evropi 556 samostojnih telefonskih omrežij s 81.239 naročniki. V Avstro-Ogrski je bilo pet družb s 4200 naročniki, v Belgiji 6 družb in 4647 naročnikov, na Danskem ena družba in 897 naročnikov, v Španiji 6 družb in 2200 naročnikov, v Angliji 9 družb in 20.426 naročnikov, v Italiji 8 družb in 9128 naročnikov, na Norveškem ena družba in 3930 naročnikov, na Holandskem ena družba in 2875 naročnikov, na Portugalskem ena družba in 890 naročnikov, v Rusiji 8 družb in 7586 naročnikov, na Švedskem 6 družb in 17.282 naročnikov. V Švici je bil telefon v poštni upravi in je imel 6760 naročnikov, v Franciji je imela poštna uprava 1821 naročnikov, družba Societe Generale de Telephones pa 7676 naročnikov.

## RENTABILNA SMRT.

Vdova po nekem poštnem uradniku je v Bayonnu dobila te dni zanimivo tožbo proti neki zavarovalnici. Nje mož se je bil zavaroval za 500,000 frankov in je bil pravkar podpisal v prisotnosti uradnika te zavarovalnice pogodbo ter sprejel nje podpis, ko mu je postalo slabo. Mimoto pozneje je omahnil mrtev. Zavarovalna družba je odklonila izplačilo zavarovalnine, a zadnja instanca je sedaj odločila, da mora tistih 500,000 frankov vendarle plačati.

## NAJSTAREJŠI DVOJČKI.

Najstarejši ženski dvojčki sveta sta sestri Bertha Badenfeldova in Emma Krausova iz Philadelphije, ki sta proslavili te dni 91. rojstni dan. Takoj za njima sta pa dvojčka iz Middleburga v Ohio, sestra in brat, stara 87 let. Dvojčki v Philadelphiji se še dobro spominjata slavnostnega nastopa 22 ameriških predsednikov. Preživeli sta jih 32. Prezidentskih volitev se pa nikoli nista udeležili, ker smatrata politiko za malenkost. Obe sta se omožili leta 1870 in vsaka je imela enega otroka. Obe sta postali vdovi leta 1888 in drugič se ni hotela nobena poročiti.

Obe se oblačita popolnoma enako, imata tudi enake nazore in upata, da bosta umrli pred stoletnico rojstva. Dogodki naših dni ju ne zanimajo, pač pa obe radi obujata spomine na stare čase.

# Peter Zgaga

## GROBOVI

To bi moralo biti že vsaj v soboto objavljeno, da bi bilo v nekakšnem skladu s praznikom, ki ga je Amerika večeraj praznovala, pa sem se zakasnil, kar naj mi čitatelji oprostite.

Na potovanju sem videl obilo grobov. Vsi so si slični, toda v vsakem počiva del svojevrstne preteklosti.

Najbolj mogočen vtis je napravilo name pokopališče v Johnstownu, kamor sta me nedeljskega popoldne spremljala rojaka Rovanšek in Brezovec.

Pokopališče je na najlepšem kraju in okoličini, na visoki planoti — najbližje neba.

Pokazala sta mi čudovito skupino spomenikov žrtvam največje povodnji, ki jih je doživelo to mesto v svoji zgodovini.

Konci prejšnjega stoletja je vodovje v Johnstownu še stranskeje gospodarilo kakor lani.

Ko je voda upadla, so pobrali z bregov dvesto in petdeset trupel, tako grozno nakaženih in zmaličenih, da ni mogla med njimi mati spoznati svojih otrok, mož svoje žene, ženin neveste in otroci svojih starišev.

Pookpali so jih v skupen grob, nad grobom je pa arhitekt tako spretno razpostavil dvestopetdeset dva čevljev visokih belih kamnov, da stoje vsi v vrsti, pa nudijo gledalcu drugačno, toda natančno geometrično sliko, odkoderkoli jih gleda.

Nedaleč stran je skupina grobov, v katerih počivajo člani družine Pristavec. Lep spomenik je nema pričra stranske tragedije, ki se je završila pred leti: na lovu je sin po nesreči ustrelil očeta. . .

V Midway, malem pennsylvanskem naselju, mi je dejal lepega majskega jutra rojak John Žust, ki me pozna še iz onih dob, ko sem kot dveletni otrok v krilu letal po idrijskih cestah:

— Pa stopiva pogledat, kakšen kamen sem kupil nji in sebi. Ustavila sva se pred spomenikom. Zgoraj je vklesano ime "Žust". Spodaj na desni "Mother Jane" ter letnica njenega rojstva in smrti.

Na desni "Father John" in letnica njegovega rojstva. — Prostor — kamor bo vklesana letnica njegove smrti — je pa prazen.

Stal je poleg mene, visok, koščen in razoglav. In pogled je imel vprti v tisti prazen prostor.

Uganil sem njegovo nemo vprašanje: — Kdaj? Kdaj? — in ga sočutno odvedel v dolino, ponavljajoč: — Razvedri se, John in pozabi. V svojih dvainsedemdesetih letih si še vedno korenjak, in ne bo še tako kmalu. . .

Par dni pred Sponinskim dnem sem izpolnil svojo obljubo ter obiskal Coverdale, kjer je pokopan moj dosti prerano umrli prijatelj Marko Rupnik.

Vsa dolina v pomladnem cvetju, kakor pred letom.

Marko pa spi nevdramno spanje. Najbrž mu je boljše nego je nam.

Iz njegovega groba je vzkliko cvetje — življenje.

Mi pa blodimo in tavamo. Nekateri boječ se končnega cilja — smrti, nekateri hrepenec po nji.

**DENARNE POŠILJATVE**

Denarna nakazila izvršujemo točno in zanesljivo po dnevnem kurzu.

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Za \$ 2.55	Din. 100	Za \$ 6.50	Lir 100
\$ 5.00	Din. 200	\$ 12.50	Lir 200
\$ 7.50	Din. 300	\$ 20.00	Lir 300
\$ 11.75	Din. 500	\$ 37.50	Lir 500
\$ 23.00	Din. 1000	\$ 75.00	Lir 1000
\$ 45.00	Din. 2000	\$ 150.00	Lir 2000

**KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODYŠENNE SPREMEMBI GORI ALI DOLI**

Na izpolnilo voljih zneskov kot zgoraj navedena, bodisi v dinarjih ali lirah dovoljujemo še boljše pogoje.

**IFLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH**

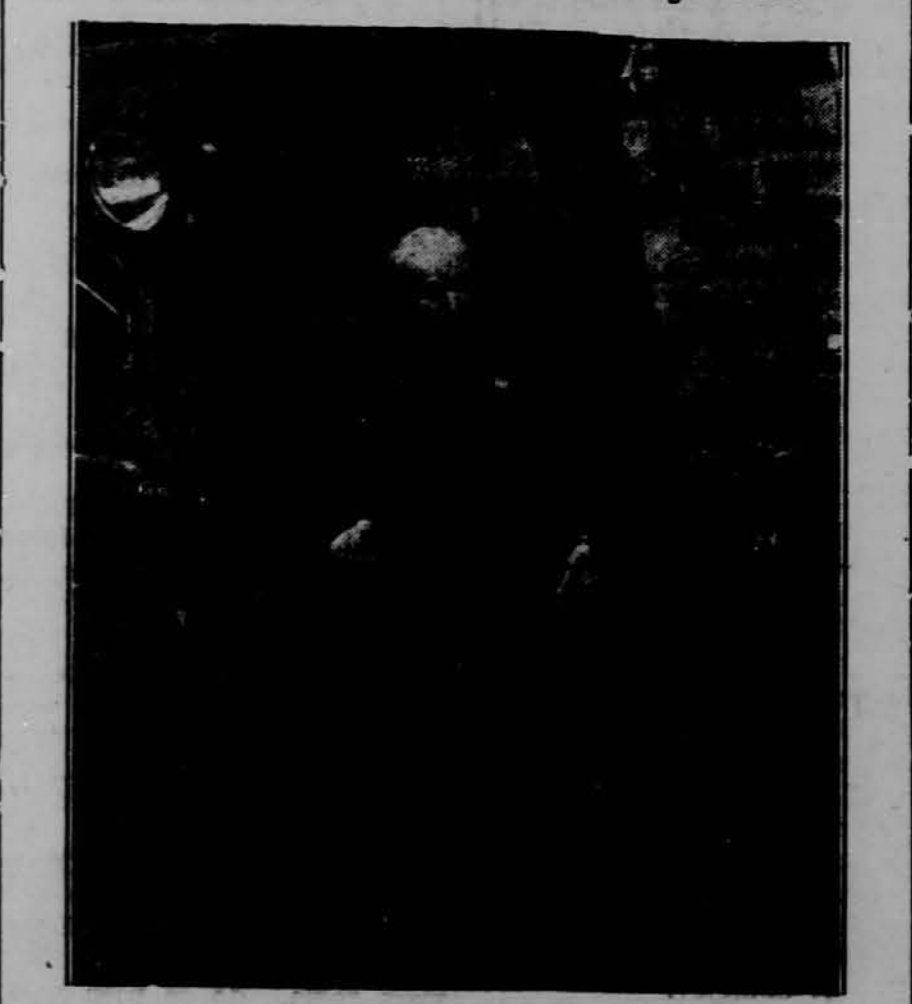
Na izpolnilo \$ 5.— morate poslati	\$ 5.75
\$ 10.—	\$ 10.50
\$ 15.—	\$ 15.25
\$ 20.—	\$ 20.00
\$ 25.—	\$ 24.75
\$ 30.—	\$ 29.50

Prjemniki dobijo v starem kraju izpolnilo v dolarjih.

**DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO PO CABLE LETTER ZA PRISTOJNO SL.**

**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
"Glas Naroda"  
216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

## NABIRANJE KRVI ZA RANJENCE



Poznani kanadski zdravnik dr. Norman Bathune stoji poleg kanadske ambulance v Madridu s pripravo za vbrigavanje krvi španskim ranjencem. Na fronti nabira kri ter jo prinaša v bolnišnico, kjer jo vbrigava v žile ranjencev. Na ta način je že rešil življenje tisočerm ranjencem.

**Važno za potovanje.**

Kder je namenjen potovati v stari kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je poučen v vseh stvareh. Vred naše dolgotrajne skrbnje vam zameremo dati najboljša pojasnila in tudi vse potrebne preskrbe, da je potovanje udobno in hitro. Četo se zaupno obrnite na nas za vse pojasnila.

Mi prekrbimo vas, bodisi predno za povratna dovoljenja, pošni liste, vize in sploh vse, kar je za potovanje potrebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, za najmanjše stroške.

Nedržavljanij naj ne odlašajo do zadnjega trenutka, ker predno se dabi iz Washingtona povratna dovoljenja. RE-ENTRY PERMIT, trpi najmanj en mesec.

Plašite torej takoj za brezplačna navodila in zagotavljanje vam, da bosta popeni in udobno potovali.

**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (Travel Bureau)**  
216 West 18th Street  
New York, N. Y.



KRATKA DNEVNA ZGODBA

V TUJSKI LEGIJI

Ko sem pred dobrima dvema letoma star komaj dobrih 17 let, skrivaj prestopil italijansko mejo in se nekje nad Postojno poslednjič ozrl po svoji domovini, ki ji ni enake na svetu, se nisem vedel, kam me bo zanesla pot. Skozi zapore sem šel opravka sem imel z italijanskimi karabinerji, avstrijskimi granicirji in francosko policijo — naposled pa sem se znašel, kakor toliko po svetu tavajočih mladeničev, v francoski kolonijalni vojski. Takoj ko sem prisel iz Alžira v Maroko, sem uvidel, da bomo v trajnem bojnem stanju. Preizkusili so me, ali sem zmožen vseh naporov, ki jih je treba prebrati v Maroku. Predvsem pa, ali sem zadosti dober strelec s puško in strojnico in ali bom izdržal dolge marše po puščavah. Dodeljen sem bil prvi četi. Ko sem se zglasil pri novih tovariših, me še nihče ni pogledal, pa naj sem jih še tako lepo pozdravil. Edina beseda, ki jo privoščijo novincem, se glasi: "Blussaj!" To pomeni, da novince drži jezik za zobmi. Mesece dni sem šele prebil v maroških kasarnah, ko se je naš bataljon pripravil na "policijski pohod" za celih 6 mesecev. Kar zagomazelo mi je po hrbtu, ko so mi tovariši škodoželjno povedali, da bo marš trajal 35 dni. Pred dnevom odhoda so bili vsi legijonarji pijani — to je njihovo edino veselje, kadar morajo v negotovost. Še zdaj preklinjam tistih 35 dni, pri tem pa se sam ne zavedam, kako sem vse to vzdržal. Tisto noč pred odhodom, ko so ugasnili luči je v postelji nekega Nemca odkril odedjo; to je bil grozen prizor, nemški legijonar se je rajši ustrelil, kakor da bi šel z nami na marš. Legijonarjem to ni bilo nič čudnega, odnesli so ga stran, brez najmanjše žalosti na obrazih. Naš bataljon je krenil proti Arbalaju, ki je gnezdo puntarskih Arabcev. Pot se je vila čez gorovje Velikega Atlasa. Tod je strašno suha dežela brez vode. Bilo je tudi nekaj potokov in studencev ob poti, toda nekateri so bili na enem kraju skupaj, potem pa zopet po celih 120 km marša ni bilo kaplje. Težko opremljeni marširamo ves dan v nemišljeni žgočini solne, pa mora ta in oni brez vode omagati, čeprav je trden kakor dren. Legijonarju, ki se zgrudi oslabilen odvzamejo puško in ga pustijo mirno le-

žati. Tako lahko leži nekaj ur ali pa z nasilno hrano cel dan, mogoče celo dva dni, dokler ne pride za bataljonom kolona mezcgov in mul. Mafsikateri v tem času že izdihne. No, katerega pa živlega najdejo, mu dajo vode, ga za nekaj ur naložijo na mulo, dokler si spet ne pomore na noge. Mrtve pa mirno zakopljejo na mestu. Ko smo prispeli pred Arbalu, smo tam že našli tovariški bataljon iz Kolom-Bešarja. Kolom-Bešar pomeni: "dežela datljev." Teh jih je tam res nekaj. Toda vsak legijonar ve, da je tam glavni zaporni tabor tujskih legij. Vsak legijonar, ki pride sem v zapor, mora vedeti, da ni več legijonar, marveč samo že navaden "disciplinar." Povedajo ga v sredo taborišča, obkroženega od avtomobilov in mu pokažejo pokopalnice, da se zaveš: Danes si tu, jutri boš morda že na drugi strani, na pokopališču. Vsak majhen pregrešek se kaznuje z odtegnitvijo vode. V 21 dnevih so zakopali 18 ljudi. Če se v zraku pojavi kakšno letalo, morajo vsi jetniki v šotore, da ne bi letale posnel tragedije Kolom-Bešarja. Preden smo začeli oblegati vas (kasbo), smo ponoči napeli daleč na okrog dvojno bodečo žico, da nam puntarski Arabci ne bi mogli pobegniti. Tretji dan smo vas zasedli — pa ni bilo notri enega Arabca več. Kako so izginili, mi je še danes uganika. Stirinajst dni smo taborili v tej vasi popolnoma brez dela. Vsak je lahko počel, kar se mu je zljubilo. Ko smo se tako dobro odpohali, smo se napotili proti Paganstji, ki je skoraj sredi Velikega Atlasa. Naša naloga je bila, da zgradimo ozko cesto, po kateri bodo lahko vozili tudi avtomobili. Začelo se je vsakdanje delo z lopato in krampom pod venomer pripekajočim solncem. Spali smo v majhnih šotorih in ponoči nas je zeblo. Tudi velike temperaturne razlike med dnevom in nočjo ugonobijo marsikaterega legijonarja. Tu smo ostali štiri mesece, namesto šestih. Naše bivanje je bilo skrajšano, ker so se začeli pojavljati nemiri na španski meji. Kar nenadno smo pustili delo v puščavi in se odpravili proti Rišu, 5 dni hoda. Tu so nas že čakali veliki vojaški kamijoni da nas prepeljejo do Feza. V treh dneh in pol smo prispeli tja. Zavrgli smo stare raztrgane ušive uniforme in jih sežgali sredi dvorišča, saj

smo medtem že bili spet temeljito očiščeni in vsi v novih opravih. Govorilo se je, da so Francove čete zasedle kos francoskega ozemlja. Odposlali so nas v kamenito dolino Rif. Tam se nas je zbralo 5 bataljonov: dva od legije, en arabski, en senegalski in en bataljon francoske redne vojske. Čeprav je bil senegalski bataljon potisnjen proti španskemu Maroku, so vendar ljudje iz legije skoro vsako noč dezertirali. Zlasti Nemci so čutili svoje brate 30 km daleč in so hiteli k njim. Ob meji so bile potem zelo goste nastavljen arabske straže in begunci se niso več upali v španski Maroko, ker so si bili svesti gotove smrti. Na drugi strani pa je mnogo Špancev pribežalo iskat zavetja v francoskem Maroku. Povedali so, da so na fronti pri Madridu sami tujei in da še vsak dan prihajajo novi na obeh straneh. Kar je bilo v Maroku razpoložljiva vojaštva, so ga Francozi mobilizirali na mejo. Tako smo ostali dva in pol meseca v vojnem stanju, dokler niso nemške čete izginile iz španskega Maroka pred Madrid. Zdelo se je naše čete vrnile iz rifskega gorovja v svoje vojašnice. Mnogo smo imeli skode, kajti pogoste plohe in teh krajih najbolj prizadenejo vojaštvo, ki nima s seboj nobene prave zaščite pred nalivom. Ali vas zanima naše taboriško življenje? Legijonar je oprtan z nahrbtnikom, z zalogo vode in s konzervami, vse skupaj tehtja 32 kg, povrhu nosi še puško. Ko pridemo do smrti utrjeni na kraj, kjer bomo taborili, ne moremo takoj k počitku. Prvo je, da zgradimo okoli sebe pol metra visok obrambni nasip ali zid, ki naj nas varuje pred nenadnim napadom. Tak zid je včasih narejen v 4 urah in legijonarji so tako izčrpani, da se komaj še držijo na nogah. Čim pa je to delo opravljeno, je treba postaviti še šotore, obrnjene proti zidu. Spati je treba vedno tako, da je jermen puške privezan na desnico, to pa zato, da v trdnem spanju lahko takoj pograbbijo za orožje, če bi se nenadno pojavila nevarnost. Taborišča izberemo najrajši na pobočju gora. Rado se zgodi, da pride ponoči nenaden naliv in voda v ravnini lahko takoj preplavi ves šotor. V našem bataljonu se je že nekajkrat zgodilo, da nas je voda preplavila pa so nekateri bili

Predsednik španske vlade



Dr. Juan Negrin, ki je bil finančni minister v Caballerovem kabinetu, je sestavil novo špansko vlado.

zbegani, planili so v spanju pokonci, pustili nahrbtnike in druge stvari. Samo enega ne sme legijonar nikoli zapustiti, puško in naboje mora oti. Za tistega, ki to izgubi, ni usmiljenja. Tak nesrečnik mora v Kolom-Bešar, v "deželo datljev" in legijonarskih zaporov.

ŠPORTSKI "KIBICI"

Piše Dr. John L. Rice, zdravstveni komisar mesta New York.

Da bi vsakdo moral igrati v športih, vendarle prihaja čas, ko starost ali leta ovirajo in ne dopuščajo, da bi se človek aktivno vdeleževal iger, ki zahtevajo fizični napor. Pa vendarle je nekoliko iger ki jih tudi starejši ljudje morejo igrati. Te so dobre igre za starejše ljudi in, ako zahtevajo igranje pod milim nebom, je bivanje na prostem iako koristno za — nje.

Kroket, na primer, ne zahteva večjega telesnega napora, pa vendarle je dobra vezba za roke, prsa in noge. Igra je navadno kratka, tako da jo tudi starejši človek more igrati, ne da bi se prenapenjal. Isto velja tudi za miniaturni golf, ki se igra v mnogih krajih.

Quotis ali metanje kopit je malo težja igra, ali take igre ne utrjuje in jih morejo igrati tudi postarni ljudje. Tudi kratkotrajno plavanje ne škodi postarnemu človeku, ako zna plavati.

Ako ste precej v letih in se nečete vdeleževati nikakih iger je vendarle potrebno, da se tudi nadalje zanimate za — nje. Ako živite v mestu, idite od časa do časa ogledat si baseball in, ako imate prilike videti profesionalce, vsaj ogledajte si kako igro sosednih amaterev, ki jih lahko vidite vsak čas pred zatonom solnea.

Ako ste nekje na odmoru, zanimajte se za šport, tudi ako le sedite po strani. To bo Vas vsaj držalo izven hiše, dajalo vam solnea in svežega zraka in, kar je še bolj važno, vzbudi v vas spomine, da vam novo vzpodbudijo in noveje zanimanje. Resnica je, da so športi, celo za gledalce, vedno zanimivi radi borbe med igralci za zmago.

Torej, ako se sami ne morete vdeleževati športnih iger, bodite športni "kibici." Videli boste, da se vam to izplača. Pomudj vam novo snov za razgovor, kar bode od koristi vašemu umu.

POTREBUJEM

50 do 100 gozdarjev za sekati leske, trdi les. Gozd je lep v ravnini. Plača se \$2.25 od tisoč čevljev.

Lupi se tudi smrekov les. Od karda ali klastre se plača \$4.50. Hrana je dobra in tuči camp. Če katerega veseli priti sem, naj se oglasi pri Mr. Frank Slayko, Glenfield, N. Y., ali pa pri meni na campu — Stony Lake, N. Y. Dela je za več let. Dela se tudi na dan.

FLOYD MIKLIČ. (6x)

KNJIGARNA "GLAS NARODA" 216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

Znanstveni in . . . . Poučni Spisi

- AHN'S NEW AMERICAN INTERPRETER. — Trda vez. 279 strani. Cena . . . . . 1.40
Učna knjiga za Nemce in za one, ki so nemščine zmožni.
AMERIKA IN AMERIKANCI. Spisal Rev. J. M. Trunk. 608 strani. Trda vez. Cena . . . . . 5.—
Opis posameznih držav; priseljevanje Slovencev; njihova društva in druga naravna ustanove. Bogato ilustrirano.
ANGLIŠKO SLOVENSKO BERILO. Sestavil dr. F. J. Kern. Vezano. Cena . . . . . 2.—
BURSKA VOJSKA. 95 strani. Cena . . . . . 40
BODOČI DRŽAVLJANI naj naroče knjižico — "How to become a citizen of the United States".
STATES. V tej knjigi so vsa pojasnila in zakoni za naseljence. Cena . . . . . 30
BREZPOSELNOSTI IN PROBLEMI SKRBTVA ZA BREZPOSELNE. 75 strani. Cena . . . . . 35
DENAR. Spisal dr. Karl Engliš. 236 strani. Cena . . . . . 80
Denarni problem je zelo zapleten in težaven in ga ni mogoče storiti vsakomur jasnega. Pisatelj, ki je znan češki narodno-gospodarski strokovnjak, je razširil svoje delo tako, da bo služilo sigurnemu kot orientacijski spis o denarju.
DOMAČI ZDRAVNIK. Spisal S. Kneipp. 240 str. Broš. cena 1.25
Navodila slovitega župnika, ki je zdravlil najrazličnejše bolezni z navadnimi pripomočki. Opis bolezni. Slike.
DOMAČI ŽIVINOZDRAVNIK. Spisal Franjo Dolar. 8 slikami. 278 strani. Cena . . . . . 1.25
DOMAČI ŽIVINOZDRAVNIK, spisal Franjo Dolar. 278 strani. Cena trda vez . . . . . 1.50
broš. . . . . 1.25
Zelo koristna knjiga za vsakega živinoorejca; opis raznih bolezni in zdravljenje; slike.
DO OZHIDA DO BITOLJA. 124 strani. Cena 2.00
Zanimiv potopis s slikami iz krajev naše stare domovine, ki so Slovencev je malo znani.
GOVEDOREJA. Spisal R. Legvart. 143 strani. 8 slikami. Cena . . . . . 1.50
GOSTILNE V STARI LJUBLJANI 51 strani. Cena . . . . . 60
Podroben opis starih ljubljanskih gostiln, s katerimi je v gotovi meri zvezana zgodovinska slovenske prestolice.
IZ TAJNOSTI PRIRODE. 83 strani. Cena . . . . . 50
Poljudni spisi o naravoslovju in zvezdoznanstvu.
IZBRANI SPISI ZA MLADINO. Spisal Franc Levstik. 220 strani. Cena . . . . . 90
Levstik. 220 strani. Cena broš. . . . . 1.10
JUGOSLAVIJA. Spisal Anton Melik. Prvi in drugi del obsegata 321 strani. Cena: I. Del . . . . . 80. II. Del Zemljepisni pregled; natančni podatki o prebivalstvu, gorah, rekah, poljedelstvu.
KOKOŠJEREJA. Sestavil Valentin Razinger, 64 strani. Cena trdovez . . . . . 50 Broš. . . . . 35
KRATKA SRBSKA GRAMATIKA. 68 strani. . . . . 30
KRATKA ZGODOVINA SLOVENCEV, HRVATOV IN SRBOV. 95 strani. Cena . . . . . 30
KNJIGA O LEPEM VEDENJU. (Urbani.) Vez. 1.25
KNJIGA O DOSTOJNEM VEDENJU. 111 str. 50
KUBIČNA RAČUNICA. Trda vez. 144 str. Cena Navodila za izračunavanje okroglega, rezanega in tesanega lesa.
LEVSTIKOVI IZBRANI SPISI, poezije. 306 str. Cena . . . . . 70
LEVSTIKOVI IZBRANI SPISI. 332 strani. Cena V teh treh knjigah je zbrano vse književno delo našega velikega kritika, pesnika, pisatelja in jezikoslovca.
MISTERJ DUŠE. Spisal dr. Franc Guesti. — 275 strani. Cena . . . . . 1.—
Razprava o blažnosti in posledicah pijančevanja.
MATERIJA in FNERGIJA. Spisal dr. Lavo Čermelj. 8 slikami. 190 strani. Cena . . . . . 1.25
Nauk o atomih, molekulih in elektronih. Poljudno pisan razprava o izsevanju; moderne znanosti.
MLEKARSTVO. Spisal Anton Pevc. 8 slikami. 168 strani. Cena . . . . . 1.—
Knjiga za mlekarje in ljubitelje mlekarstva sploh.
NAJVEČJI SPISOVNIK. 150 strani. Cena . . . . . 35
Knjiga vsebuje veliko zbirko ljubavnih in ženitnih pisem.
NAROD. K. IZUMIRA. 101 strani. Cena . . . . . 40
Poljuden opis najsevernejšega naroda na svetu, njegove šege in navade.

DELO JE BILO OVENČANO Z ZMAGO



Philip Murray, predsednik odbora za organiziranje jeklarskih delavcev razpravlja s krajevnimi delavskimi voditelji v okolici Pittsburga o načrtih za boj proti neodvisnim jeklarskim družbam.



# Uboga mala Veša

ROMAN IZ ŽIVLJENJA ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL: I. H.

20

"Vidiš, Hana, ko bi bili obe pridni, bi vzela avtomobil in bi se k stari mami peljale," pravi, da še bolj jezi Hano, ki pa v odgovor samo brezbržno dvigne ramo.

"S tem me mama že dolgo ne more več dražiti," si misli in se zavzame, da bo pri stari mami še posebno poredna, kar ji ne bo posebno težko.

Zvečer pripoveduje gospa Otilija z nekaterimi običajnimi pretiravanji, kako je bila Hana poredna.

Pred mamo in Horstom me je bilo naravnost sram," skoneča svoje pripovedovanje.

Hana pa odločno zmaje z glavo.

"Ne, papa, tako hudo pa res ni bilo, kot pravi mama. Na njo sem bila samo huda, ker je predno smo šle, tudi Veša natepla, ki sploh ni ničesar rekla in storila," se zagovarja Hana.

Dešo tepla brez vzroka, tega rahločutnega in občutljivega otroka?

Ludvik pogleda ženo, ki se vendar v zadregi izogne njegovemu pogledu. Nato pa resno vpraša:

"Ali se je Deša kdaj proti tebi nedostojno obnašala?"

"Vse njeno obnašanje me je jezilo," se izgovarja.

"Veš, papa jaz sem bila kriva, ker nisem hotela k stari mami. Rekla sem, da vedno diši po žganju in da je to tudi Veša opazila. Toda Veša ni ničesar rekla," pravi Hana.

Gospa Otilija še bolj zardi, ker so otroška usta povedala isto, na kar jo je že pogosto očitajoče opozoril; da je stara žena rada pila!

"Ako to že otroci zapazijo," pravi poltiho in pomembno "ali ne moreš prav nič vplivati na njo?"

Jezen pogled je bil odgovor. V mučnem razpoloženju kot že pogosto, poteče večer.

Hana in Deša morate za kazen prej v posteljo. Ne smete poslušati radija, vsled česar je bila Hana zelo huda. Vedno jo je tako zelo veselilo slišati ljudi, ki jih ni videla.

Da je otrokom želel lahko noč, je šel dr. Aschenbach, kot vedno, k otrokom k postelji, izmenoma enkrat najprej k Hani, drugi pa k Deši. Nocoj je Hana prva na vrsti.

"Zelo me je žalostilo, ko sem slišal, da si bila proti mami in stari mami neotesana," pravi resno, "obljubi mi, da ne boš več!"

"Tega ne morem, papa, če me mama tako jezi!" ugovarja Hana odločno ter se vzravna v postelji in zmaje svojo črno kodrasto glavo.

Oče mora zatajiti smeh.

"Mater nikdar ne jeze otrok! Toda otroci matere. In tebe tudi dobro poznam, porednica!"

"Če pa stara mama vedno tako diši po žganju in pivu! In me hoče vedno poljubovati, tega pa ne morem trpeti."

Dokazom otroških ust pogosto tudi najboljši odvetnik ne more ugovarjati, zato se Ludvik noče prepirati s svojo hčerko.

Něžno jo poboža po obrazu in jo poljubi na lice.

"Kaj ne, jaz te smem poljubiti?" se smeje. Hana oklene roke okoli njegovega vratu in ga burno poljubi.

"Da, papa, tudi če dišiš po pivu in cigarah! To je pri tebi vse drugače!"

Oče se ji smeje.

In tiho, kot bi bila velika skrivnost, mu zasepeče na uho: "Stare mame ne morem videti!"

Proti temu ni bilo mogoče ničesar storiti. Otroku je bila pač zoprna.

Deša leži z odprtimi očmi, pričakujoč strica, ki jo ljubeznivo poboža po obrazu. Kako je bila podobna ljubljeni sestri!

"Dragi stric, v resnici nisem bila poredna," mu pravi tiho.

"Saj ti verjamem, Deša! Pomisli, da je teta zelo nervozna. Saj ne misli tako. Jutri bo vse pozabljeno."

Deša, ki je imela zelo rahel spance, se ponoči zbudi, ko sliši Hano, kako se nemirno preobrača po postelji in tiho stoka. Vzravna se in poslušša. Da, ni se motila. Naglo skoči na noge, prižge luč in steče k Hani k postelji.

Frida, ki se je vsled svetlobe zbudila, zmerja, še napol vspanju:

"Kaj pa ti pride na misel, Veša, da tako ropotaš?"

"Mislim, da je Hana bolna."

"Neumnost, saj je vendar sinoči bila popolnoma zdrava."

"Ali si bolna Hana?"

Boječe se skloni Deša čez Hano, čije obraz je vroč in rdeč.

"Naenkrat me je začelo boleti grlo in ne morem požirati," toži Hana in se prime za vrat.

Deša prosi Frido:

"Ali ne bi hotela povedati mami?"

"Tako hudo menda ne bo! Tudi mene pogosto boli grlo. Ne smete biti tako mehkužne," godrnja Frida.

"Boljše, da ji poveš, Frida. Tako se bojim! Hana ima vročico — poglej jo vendar! Jaz že vem, kako je to."

"Mama bo huda, če jo zaradi tega zbudimo!"

Vendar pa Frida izpolni Dešino prošnjo in pokliče mater. Dr. Aschenbach je še prej pred Hanino posteljo kot njegova žena; skloni se čez njo in se prestraši, ko vidi njen izpremenjen obraz.

"Papa!" zasepeče Hana in nasloni svojo glavo na njegovo prsa.

"Hana ima vročico," pravi gospaj Otilija.

"Grlo jo boli in ne more požirati," pripomni Deša, ki v svoji dolgi nočni obleki in z dvema debelima kitama stoji kot angel poleg Hanine postelje.

"Mogoče se je Hana v mokrem in hladnem vremenu prehladila," pravi gospa Otilija ter prime njeno roko in išče žilo, "vedno mora zunaj letati z Vešo! Ali pa se je našla boleznin od Veše —"

"Misliš? Po toliko tednih?" Mož zmaje z glavo.

"Dešina bolezen je že davno pozabljena! To je izključeno!"

Zelo je nejevoljna na ženo. Vedno Veša! Povsod je ta otrok kriv! Njegova resnicoljubnost se upira.

Hana mora odpreti usta. Žleze so ji zelo otečene in vnete, pokrite z belo plastjo. Najbrže tudi vnetje žlez!

Ko gospa Otilija to opazi, se zelo prestraši. Ali ne more tudi biti difterija?

"Prosim, takoj pokličite zdravnika," ga sili žena, "naj takoj pride."

(Dalje prihodnj.)

## SPREJEM DELEGATOV KROJAŠKE UNIJE



Na trgu pred konvencijno dvorano v Atlantic City, N. J., so delavci pričakali 520 delegatov, ki so prišli na konvencijo International Ladies Garment Workers. Članstvo te konvencije je od zadnje konvencije naraslo od 200,000 na 243,000 članov.

## Najnižja kriminalnost med tujci.

Federalni kriminalni urad pod imenom Wickershamova komisija, prišla do istega sklepa. Kriminalna poročila, ki jih Federal Bureau of Investigation izdaja vsako leto, brez izjeme dokazujejo isto stvar in zavračajo nepsrnostne trditve, češ da so inozemci odgovorni za "zločinske valove" v tej deželi.

Iz proučevanja podatkov glede 461,589 aretacij v l. 1936 je razvidno, da le z ozirom na tri vrste prekršitve zakona je odstotek aretacij med tujerodci večji kakor med tujci rojenimi Amerikanci. Bilo je 21,5 aretacij izmed vsakih 100,000 tujerodnih belokožcev za nasilje napram 18,1 aretacij izmed istega števila tujci rojenih Amerikancev. Odstotek aretacij za "nakup, prejemanje in posedovanje ukradene lastine" je bil 3,5 za vsakih 100,000 tujerodcev in 2,7 za isto število tujerodcev in glede prekršitve al-

koholnih zakonov je razmerje znašalo 7,7 za tujerodce in 6,7 med turodci. Drugače je razmerje za tujerodce vseskozi nižje kot za turodce. Na primer razmerje aretacij za rop je bilo 12,4 med turodci a le 3,3 med tujerodci in za ulom je razmerje znašalo 30,2 oziroma 7,2. Razmerje za poneverjenje in goljufijo, kakor tudi za pijanstvo je bilo več kot dvakrat večje med turodci kot med tujerodci, in za ponarejanje in prostitucijo več kot trikrat.

Dejstvo, da se tujerodno prebivalstvo hitro postara, je morda eden izmed razlogov, ki drži kriminalnost med tujerodci tako nizko. Povprečna starost tujerodec je leta 1930 znašala 44,4 let, dočim povprečna starost turodnih belokožcev znaša 23,8 let. Ali tudi ako jemljemo v ozir podatke aretacij po starostnih skupinah, je razvidno, da kriminalnost med tujerodci je mnogo nižja kakor med turodci istih let starosti, v katerih je kriminalnost najbolj pogosta. Na primer, razmerje aretacij izmed mladeničev in starosti od 15 do 21 let je znašalo 18,5 za turodne belokožce in le 3,2 za tujerodce; izmed moških v starosti med 21 in 24 letom je bilo razmerje 17,8 za turodne belokožce in 4,8 za tujerodne.

Dejstvo, da tujerodni belokožci so krivi manj zločinov kot tujerodci, potrjuje tudi ljudstvo štelje o prebivalstvu o zaporih, ki ga je U. S. Census Bureau izvršil l. 1934. Tega leta je bilo 62,251 jetnikov vpslanih v državne in federalne kaznilnice in reformatorje. Od teh jetnikov je 45,081 spadalo k belokožcem in izmed teh le 2,846 je bilo tujerodcev. To pomenja, da tujerodci, dasi tvorijo 12,3 odstotkov celokupnega belokožnega prebivalstva Združenih držav, so prispeli le 6,3 odstotkov belokožnega prebivalstva v zaporih.

Da navedemo rojstne dežele teh 2,846 tujerodcev, obojenih leta 1934 od sodišč v državne in federalne kaznilnice, 627 izmed njih se je rodilo v Italiji, 431 v Kanadi, 262 na Ruskem, 241 na Poljskem, 162 na Nemškem, 147 v Avstriji, 79 na Grškem, 55 na Madžarskem, 46 v Čehoslovakiji, 45 na Švedskem, 38 na Finskem, 37 na Litvinskem, 34 na Norveškem, 36 v Jugoslaviji, 34 v Mehiki, 26 na Francoskem, 25 na Danskem itd.



## NEKAJ SPLOŠNIH POJASNIL GLEDE POTOVANJA V STARI KRAJ

Iz pisem, ki jih dobimo od rojakov, opazimo, da so se precej v nejasnosti glede potovanja. Večina onih, ki se hočejo pridružiti temu ali onemu izletu, misli, da se morajo z isto grupo tudi vrniti. To ni pravilno. Izlete se pripravi samo za tja in sicer zato, da imajo rojaki priliko potovati skupno tja in imajo s tem več zabave. Za nazaj si pa vsak sam uredi, kdaj je zanj najbolj pripravno. Vsaka karta ve la za dve leti, pa še več, če je potrebno. Torej ima vsak izletnik čeli dve leti časa za ostati v domovini. Dalje ni potrebno, da bi se vrnil z istim parnikom, ampak si sam izbere parnik, s katerim se hoče vrniti. Če je pa slučajno razlika v ceni, pa seveda dobi povrnjeno ali, obratno, doplača, če izbere parnik, na katerem stane vožnja več. Zabehta se samo, da izbere parnik od iste parobrodne družbe kot je bil parnik, s katerim je potoval tja.

Ameriški državljani dobe potne liste za dve leti, ndržiavljeni pa dobe potni list samo za eno leto, torej se morajo v tem času vrniti. Ndržiavljeni morajo pa obenem imeti tudi povratno dovoljenje, ki se izda tudi samo za eno leto. Pa tudi ti potniki imajo priliko, da si svoje potne liste podaljšajo in ravnotako povratno dovoljenje, če imajo za to zadostne vzroke.

Vsi oni, ki so namenjeni letos potovati v stari kraj, naj si takež zajamejo prostore, da ne bo prepozno. Za mesec junij in Julij so že skoro vsi prostori oddani.

Na parnikih, ki so debele tiskani, se vrše izleti v domovino pod vodstvom izkušenega spremljevalca.

## KRETANJE PARNIKOV - SHIP NEWS

- 1. Junija: Europa v Bremen
- 2. Junija: NORMANDIE v HAVRE Aquitania v Cherbourg Washington v Havre
- 3. Junija: Vulcania v Trst
- 4. Junija: Queen Mary v Cherbourg
- 10. Junija: Bremen v Bremen
- 12. Junija: Champlain v Havre Conte di Savoia v Genoa
- 16. Junija: Manhattan v Havre Aquitania v Cherbourg Normandie v Havre
- 18. Junija: Europa v Bremen
- 19. Junija: Ile de France v Havre BERENGARIA v CHERBOURG Saturnia v Trst
- 23. Junija: Queen Mary v Cherbourg
- 28. Junija: Rex v Genoa
- 29. Junija: Bremen v Bremen Lafayette v Havre
- 30. Junija: NORMANDIE v HAVRE AQUITANIA v CHERBOURG Washington v Havre
- 7. Julija: Conte di Savoia v Genoa Berengaria v Cherbourg Champlain v Havre
- 8. Julija: Europa v Bremen
- 7. Julija: Queen Mary v Cherbourg
- 9. Ile de France v Havre
- 10. Julija: Vulcania v Trst
- 14. Julija: Normandie v Havre Aquitania v Cherbourg Manhattan v Havre
- 17. Rex v Genoa
- 18. Bremen v Bremen
- 21. Julija: Berengaria v Cherbourg
- 23. Julija: EUROPA v BREMEN
- 24. Julija: Saturnia v Trst Champlain v Havre
- 28. Julija: Washington v Havre Queen Mary v Cherbourg
- 29. Julija: Ile de France v Havre
- 31. Julija: Conte di Savoia v Genoa

## O spanju.

V Angliji je baje 2,000,000 ljudi, ki ne morejo spati. Zato ni čuda da vznujajo problem spanja v angleški javnosti toliko zanimanja. So ljudje, ki jim sploh ni treba dolgo spati. Arthur Darby iz Morksopu se že 20 let ni naspal v postelji, pa je vendar zdrav. O Napoleonu pripovedujejo, da večkrat po več noči ni spal, potem je pa spal na pretrgoma 24 ur. Geo. Kenneth Best ne spi že pet let in sicer odkar ga je doletela avtomobilska nesreča. Rekord na tem polju je pa dosegel William Colson iz Port Elizabetha v Južni Afriki. Mož celih 45 let ni spal. In zanimivo je, da je valid krivdo na sodišče, češ, da se je tako razburil, ko so ga klicali na sodnjo za pričo. Zastavili so mu baje tako zapletena vprašanja, da je prišel domov ves iz sebe. Legel je k počitku, zaspat pa ni mogel in potem polnih 45 let ni spal. Ni torej čuda, da ljudje v tistem kraju nočejo pričati pred sodiščem.

V Londonu je nekdo slavil nedavno 70 letnico rojstva obenem pa 20 letnjo, odkar ni spal. Ko je bil star 50 let, so mu odpovedali živci zaradi pre zaposlenosti in pozneje ni več zatislil oči, čeprav je bil stalno pod zdravniško kontrolo. Kljub temu se pa počuti dobro, čil in zdrav je kakor da bi normalno spal. Ponoči sedi in poslušša radio, zaspan ni nikoli. V Angliji se oglašajo razni svetovaleci, ki svetujejo ljudem kako je treba spati. Norman Davis svetuje spanje v obokih. Tri ure naj bi človek spal, tri delal, potem pa zopet tri spal. Človek je povsod osvežen in spočit, če spi tri ure v presledkih. Neki angleški zdravnik pa svetuje, naj ljudje spe stoje, češ, da se tako kri lažje pretoka po žilah.

"GLAS NARODA" pošiljamo v staro domovino. Kdor ga hoče naročiti za svoje sorodnike ali prijatelje, to lahko stori. — Naročnina za stari kraj stane \$7. — V Italijo lista ne pošiljamo.

Za vsa pojmila glede potnih listov, cen in drugih podrobnosti se obrnite na

POTNIŠKI ODDLEK "GLAS NARODA" 216 W. 18th St., New York

Posebno naj hito oni, ki namenuvajo potovati meseca junija ali julija, kajti za ta dva meseca so na vseh parnikih skoro vsi vse kabine oddane.

## VAŽNO ZA NAROČNIKE.

Poleg naslova je pravilno do kdaj imate plačano naročnino. Prva številka pomeni mesec, druga dan in tretja pa leto. Da nam prihranite neuporabnega dela in stroškov, vas prosimo, da skušate naročnino pravočasno preverjati. Pošljite naročnino najpozneje nam ali jo na plačate našemu zastopniku v Vašem kraju ali pa kateremu izmed zastopnikov, koljub imena so tiskana z debelimi črkami, ker so upravičeni obiskati tudi druge naselbine, kjer je kaj naših rojakov naseljenih.

VEČINA TEM ZASTOPNIKOV IMA V ZALOGI TUDI KOLEDARJE IN FRATIKE; ČE NE JIJI PA ZA VAS NAROČE. — ZATO OBISČETE ZASTOPNIKA, ČE KAJ POTREBUJETE

- CALIFORNIA: San Francisco, Jacob Laushin
  - CLEVELAND: Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, John Starulch, Girard, Anton Nagode
  - LORAIN: Louis Balant, John Krvoza
  - YOUNGSTOWN: Anton Kikelj
  - OREGON: Oregon City, Ore., J. Koblar
  - PENNSYLVANIA: Bessemer, John Jevnikar
  - Broughton, Anton Ipavec
  - Conemaugh, J. Brezovec
  - Coverdale in okolica, Mrs. Ivana Ropnik
  - Export, Louis Supančič
  - Farrel, Jerry Okoro
  - Forest City, Math Kamla
  - Greensburg, Frank Novak
  - Johnstown, John Polants
  - Kraya, Ant. Tauželj
  - Luzerne, Frank Bulloch
  - Midway, John Žust
  - Pittsburgh in okolica, J. Pogačar in Philip Progar
  - Steelton, A. Hren
  - Turtle Creek, Fr. Schifrer
  - West Newton, Joseph Jovan
  - WISCONSIN: Milwaukee, West Allis, Fr. ...
  - Sheboygan, Joseph Kakec
  - WYOMING: Rock Springs, Louis Taucher
  - Diamondville, Joe Rolich
- Vsak zastopnik izda potrdilo za sveto, katero je prejel. Zastopnika tople priporočamo.
- UPRAVA "GLAS NARODA"

ADVERTISE in "GLAS NARODA"